

安大略省預算案為今天的民眾創造工作職位 並建設明天強健的經濟

麥堅迪政府投資 325 億加元於基礎設施建設，
建議進行銷售稅改革，並為居民減免 106 億加元的稅務

2009 年 3 月 26 日

新聞

麥堅迪政府的 2009 年預算案將實施幫助受全球經濟危機影響家庭的計劃，並使安省更具競爭力，創建一個更加繁榮昌盛的未來。

安省政府將在兩年內投資 340 億加元刺激經濟。這一適時並具目標性的投資包括投資 325 億加元於基礎設施建設，並額外為技能培訓投資近 7 億加元。這一措施將在今後的兩年中保持或創造 30 多萬個工作職位，以支持安省的家庭及社區。

政府正在建議比原定日程提前兩年加速實施安省兒童福利計劃 (OCB)，增加社會援助比率，並投資於社會福利房基礎設施建設。

預算案還建議進行一項綜合稅務配套改革，包括從 2010 年 7 月 1 日開始由現有模式轉成徵收一項單一的、合併稅率為 13% 的銷售增值稅。在今後的三年中，麥堅迪政府建議為民眾提供 106 億加元的稅務減免。這包括 40 億加元的過渡性現金支出及持續的永久性稅務減免。在今後三年中商業稅也將削減 45 億加元。

引述

“通過本預算案，麥堅迪政府將幫助深受全球經濟危機傷害的家庭，”安省財政廳廳長德懷特·鄧肯指出，“但我們做的不僅僅於此。隨著我們綜合稅務配套改革，我們將使得安省更為強健、更具競爭力，而當景氣回復時，安省的家庭及企業將由此獲益。這是為了創造工作職位，使我們的經濟在未來獲得增長，我們能做的唯一最重要的事。”

概要

確保今天的工作職位，並創造新的工作職位

- 在今後的兩年中，麥堅迪政府將在基礎設施項目上投資 325 億加元，在 2009-2010 年度支持約 146,000 個工作職位，在 2010-2011 年度支持約 168,000 個工作職位。
- 2009 年預算案將在今後的兩年中對新技能培訓及讀寫能力培訓投資 7 億加元，並改善與提高現有的項目。
- 政府將對青年暑期就業機會項目增加資金投入約至 9 千萬加元，這將使 10 多萬青年人在今年暑期受益，包括有高需求社區的青年人。

投資于兒童及家庭

- 政府將在今後的三年中在兒童福利方面投資 4 億多加元，即從今年 7 月開始為中低收入家庭每年每個兒童支付最高至 1,100 加元，並將額外付款給 115,000 個家庭。
- 政府將投資 12 億加元改造 5 萬個社會福利房單位，並為低收入耆老及殘障人士建造 4 千 5 百個廉價房單位。

為明天創造就業機會

未來綠色工業的工作職位

- 政府將投資約 3.9 億加元，與安省在聯邦政府的綠色基礎設施基金的預計參與部分相匹配，以開發及幫助實施提議的 2009 綠色能源與綠色經濟法案相關的項目。

促進創新事業

- 預算案宣佈在今後的五年中投資 2 億 5 千萬加元於一個新的新興技術基金（Emerging Technologies Fund），這包括對綠色科技事業的投資。

綜合稅務配套方案

- 如果獲得立法核准，從 2010 年 7 月 1 日起安省將由現有模式轉成徵收一項新的單一性銷售增值稅，以使安省更具競爭力，並創造更多的工作職位。4 個加拿大省份及超過 130 個國家已採用了銷售增值稅結構，這比零售稅將更有效地增強安省企業參與競爭，並獲得發展的能力。
 - 購買書籍、尿片、兒童服裝及鞋類、兒童汽車座椅及加高座椅及婦女衛生用品時將免除單一性銷售增值稅的省稅部分。

- 為支持購買新屋，40萬加元以下的新建房屋將沒有額外的稅務負擔；購買價值40萬至50萬加元房屋的買主另可申報一項按比例退款的。
- 麥堅迪政府正建議在今後的三年中為民眾提供臨時及永久性的稅務減免，以幫助消費者度過該轉型期，並將為中低收入的民眾提供永久性的個人所得稅減免，以及更好、持續的銷售稅以及物業稅的減免。
 - 收入在16萬加元或該數額以下符合資格的家庭將收到三次付款，總額為1000加元，以幫助他們調整至新的單一銷售稅。收入在8萬加元或該數額以下符合資格的個人將收到三次付款，總額為300加元。
 - 第一次福利付款為2010年6月，第二次付款為2010年12月，第三次付款為2011年6月。
- 政府還同時建議：
 - 通過加拿大最為慷慨的銷售稅退稅計劃之一，即為中低收入的安省居民提供永久性的稅務減免，這一措施將為每位成年人及兒童提供高至260加元的退稅額。
 - 削減11億加元的所得稅，在第一稅率等級方面，使安省成為加拿大最低地方稅率的省份。
- 2009年預算案建議在今後的三年中為企業削減45億加元的稅項，以使安省在貿易夥伴中更具競爭力。一旦完全實施，綜合稅務配套改革方案將在新企業投資方面削減安省的邊際有效稅率至一半，使安省在新的投資方面成為業界最具競爭力的行政區域之一。從2010年7月1日開始，政府將採取以下舉措：
 - 將公司所得稅(CIT)稅率從14%削減至12%，2013年為止將稅率下降至10%。
 - 將小型企業公司所得稅(CIT)稅率從5.5%削減至4.5%。
 - 將安省製造及加工業公司所得稅(CIT)稅率削減16.7% — 即從12%降至10%，以幫助包括農業、漁業、採礦及伐木業的企業。
 - 取消小型企業公司所得稅(CIT)中的工商業附加稅，使安省成為唯一為成長型小型企業清除這一障礙的加拿大行政區域。
 - 免除更多的中小企業繳納公司最低稅(Corporate Minimum Tax)並將公司最低稅稅率從4%削減至2.7%。

可靠負責的財政管理

- 全球經濟危機已嚴重地減少了政府的財政收入。預見的赤字是由於收入的嚴重惡化及刺激經濟的短期措施所引起的，而並非為實施核心計劃增加費用而引起的。
- 2009年預算案預計在2008-2009年度赤字39億加元，2009-2010年度赤字141億加元。如同消除政府在2003年延接的55億加元的赤字一樣，預算案也以謹慎的管理措施制定了在2015-2016年度平衡預算的計劃。

具競爭力的政府

- 爲了在保護核心公眾服務的同時更加努力管理好開支，政府將：
 - 在 2011-2012 年度確認 10 億加元的效益。
 - 通過建議採取一些強制性的採購活動，如協作採購，在廣大的公共行政部門節省開支。
 - 建議在 2009-2010 財務年度凍結省議員現有工資水準。
 - 通過減縮人員及其他措施在今後的三年中將現有的安省公共服務規模縮小 5%。

如需瞭解更多詳情：

請閱讀 2009 年安省預算案的背景資料：

- [確保今天的工作職位，並創造新的工作職位](#)
- [爲明天創造就業機會而投資](#)
- [綜合稅務配套改革](#)
- [投資于兒童及家庭](#)
- [安省的經濟前景及財政計劃](#)

瞭解 2009 年預算案有關[醫療保健](#)、[教育](#)及其他 [部門](#)的方案與措施。

請閱讀預算案的概要：

- [2009 年安大略省預算案概要](#)
- [幫助安省的家庭](#)
- [爲家庭和企業省稅](#)

瞭解 2009 年安大略省預算案中有關 [綜合稅務配套改革](#)的詳情。

Media Inquiries (媒體詢問)

Alicia Johnston, Minister's Office, 416 325-3645
Scott Blodgett, Ministry of Finance, 416 325-0324

Public Inquiries (公眾詢問)

1-800-337-7222

ontario.ca/finance-news

Chinese